

# Hont a jeho dejiny

3. ročník jún 2023 cena 4,30 €



## Hont a jeho dejiny

Vedecko-populárny časopis o dejinách a kultúre Hontu

Vydáva	Hont a jeho dejiny, o.z.
Adresa redakcie	Lesenice 238, 991 09 Lesenice
	tel: +421 908 694 917
	IČO: 53 618 556
Šéfredaktorka	Eva Lucia Rehaneková
Zodpovedný redaktor	Mgr. Erik Koncz
Jazyková redaktorka	Eva Lucia Rehaneková Romana Beňušová
Odborný redaktor	Mgr. Erik Koncz
Grafická úprava	Mišo Šesták
Asistentky redakcie	Mgr. Lucia Bandziová
Recenzenti odbornej sekcie	Mgr. Petra Palíková Kohútová Mgr. Tomáš Janura, PhD. PhDr. Jozef Labuda, CSc.
Tlač	Alfa print, s.r.o.
Registrácia	ISSN 2729-8833

Cena 1. čísla: 4,30€  
(táto cena sa môže u jednotlivých predajcov lísiť)

Predplatné vybavuje: Hont a jeho dejiny, o.z., Lesenice 238, 991 09 Lesenice.

Objednávky a reklamácie: Mgr. Erik Koncz, tel. +421 908 694 917,  
email: hontdejiny@gmail.com redakcia@hontdejiny.sk

Cena predplatného: na rok 2023 - 15€

Nevyžiadane rukopisy sa nevracajú. Copyright - Hont a jeho dejiny. Všetky práva vyhradené. Na všetky príspevky sa vzťahuje autorské právo. Za obsah textov a obrázkov zodpovedajú autori. Redakcia sa nemusí stotožňovať s ich názormi. Vydavateľ si vyhradzuje právo na skrátenie a formálnu úpravu textu, ako aj na ich jazykovú úpravu. Vydavateľ si tiež vyhradzuje právo na umiestnenie inzercií a reklamných článkov, pokiaľ nebolo dohodnuté ich umiestnenie so zadávateľom. Za obsah a pravdivosť inzerátov a reklamných bannerov zodpovedajú zadávateľia kampaní. Rukopis zadaný do tlače 31. 5. 2023

Predná obálka: Poprava čarodejníc v meste Willisau vo Švajčiarsku v roku 1447. Výjav z Lucernskej kroniky.  
Zdroj: [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/c0/Willisau\\_1447.JPG](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/c0/Willisau_1447.JPG)

Milí čitatelia a priatelia,

držíte v rukách v poradí už siedme číslo časopisu Hont a jeho dejiny, ktoré vzniklo vďaka vašej podpoře nášho projektu na portály startlab.sk. Už tretíkrát sme pomocou crowdfundingovej kampane dokázali vyzbierať finančné prostriedky na vydanie celého ročníka jedinečného vedecko-populárneho časopisu o dejinách a kultúre Hontu. Za pomoc ďakujeme aj všetkým, ktorí nám pomohli s kampaňou. Menovite: OZ Pratelia histórie Novohradu; OZ Rondel; Olej Hont; Včelia farma Katka; VeDla; Mesto Krupina; Obec Lesenice; Katedra histórie UMB; Historický ústav a Archeologický ústav SAV v.v.i.

V objavovaní dejín Hontu po storočiach pokračujeme aj v aktuálnom čísle časopisu. Sedemnásťte storočie v Uhorsku sa nieslo v znamení protiosmanských bojov a náboženských konfliktov, ku ktorým sa pridali stavovské povstania. Táto turbulentná doba sa významne odrazila aj na pomeroch v Honte. Jej udalosti podmienili zrod významných osobností, veľké bitky, náboženstvom podmienené prenasledovanie a fanaticke upaľovanie čarodejníc. Mohli by sme konštatovať, že udalosti 17. storočia významne zmenili tvár a smerovanie Honťianskej stolice.

Kultúrna sekcia sa tentokrát zamerala na drevo, ako materiál tradičnej ľudovej výroby. K tejto téme sme už uverejnili krátke rozhovor s rezbárom Jožkom Fojtíkom, ktorý nájdete na stránke časopisu [www.hontdejiny.sk/rezbarfojtitk](http://www.hontdejiny.sk/rezbarfojtitk). Téma rezbárstva je zastúpená aj v Historickej pamäti, v ktorej sme sa tiež snažili priblížiť konkrétny čarodejnícky proces.

Ďakujeme všetkým, ktorí nás podporujú, pomáhajú nám a veria naše myšlienke.

Eva Lucia Rehaneková a Erik Koncz  
Zakladatelia časopisu

# Obsah



## Aktuality z historicko-kultúrneho diania v Honte

- 3 Hrušovský keľavník - Po chodníku zbojníka Šiša Pištu
- 4 Sepulkrálna architektúra a umenie v Krupine
- 5 Festival Stredovek 2. ročník
- 6 Kam do múzea v Honte
- 7 Podujatia v múzeu Andreja Sládkoviča v roku 2023



## Odborná sekcia

- 8 Čarodejnícke procesy v Krupine do roku 1700
- 13 Michal Bory - úspešný úradník alebo démonický karierista?
- 19 Osmansko-habsburská vojna v rokoch 1663 – 1664
- 23 Meštiansky dom v Krupine
- 28 Prenasledovanie evanjelikov v Honte v zrkadle osudov kňazských osobností



## Historická pamäť

- 33 Ako Demandickovci advokátom kabáty kupovali
- 39 Proces s Katrušou Kohútou
- 42 „Banskoštiavnický betlehem“ – mesto s dušou
- 47 Za tajomstvami čabradského podhradia



## Kultúra

- 51 Ľudová výroba: Drevo
- 57 Zrubové ľudové stavby v Honte
- 62 O dvojrezidenčnosti hrušovských lazníkov



## Tajomstvá v názvoch ukryté

- 65 Senohrad
- 68 Dudince

Jaromír Krško

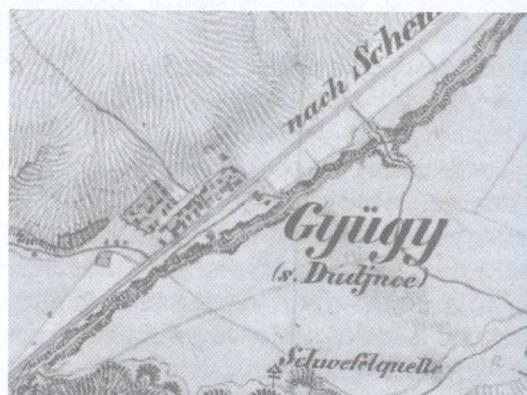
## Dudince

Kúpeľné mesto Dudince leží na juhu stredného Slovenska v okrese Krupina, v regióne Hont. Chotár obce je rovinatý a leží v nadmorskej výške 144 m. n. m. na rozhraní Štiavnických vrchov, Krupinskej planiny a Ipelskej pahorkatiny. Cez mesto prechádza pôvodná významná dopravná tepna Magna via spájajúca sever Európy s juhom – dnes je to cesta I/66 a E 77.

História Dudiniec je bezprostredne spojená s výskytom liečivých prameňov a kúpeľníctvom. Do prostredia žriedel s horúcou liečivou vodou je zasadený aj príbeh o víle Dudinke, podľa ktorej mesto dostalo svoje pomenovanie.

Najstaršou zmienkou o obci je záznam z roku 1284, v ktorom sa Dudince uvádzajú v podobe Dyud, v roku 1343 sa spomínajú ako Gywg, v roku 1511 ako Gywgh utraque (Kropilák, 1977, s. 365). Zápis z roku 1511 (Gywgh utraque) má význam „oboje Dudince“ a potvrzuje fakt z listiny z roku 1301, v ktorej „predáva šľachtic Bede svoj majetok Gyug (Staré Dudince) svojmu strýkovi Tobiášovi a ako svedkovia sú uvedení šľachtici z Merey (Merovce dnes časť Dudince). V popise hraníc predaného majetku sa potom uvádzá, že hranicou medzi Merey a Gyug je akýsi zvláštny kamenný vršok, na ktorého vrchole je jazierko.“ V tejto listine sa spomínajú dve od seba oddelené osady – Horné a Dolné Dudince, čo je opäť dôležitý údaj pre vysvetlenie formy názvu Dudince ako pomnožného podstatného mena.

Neskoršie názvy Dudiniec pochádzajú z roku 1773 – tu sú zapisované v slovenčine ako Dudince, v maďarčine Győgy a v nemčine Dudintze. V roku 1786 sú uvedené názvy Dudincze, Győgy, 1808 Gyügy, Du-



Dudince na druhom vojenskom mapovaní 1819 - 1869.  
Zdroj: [www.maps.arcanum.com](http://www.maps.arcanum.com)

dince, Djudince, Gyugyincze, v rokoch 1863 a 1895 – 1913 bola len maďarská podoba Gyűgy, 1873 – 1892 Gyügy, v roku 1920 bola kodifikovaná nárečová podoba Ďudince a od roku 1927 dodnes existuje kodifikovaná podoba Dudince.



Tzv. Rímske kúpele v Dudinciach.

Zdroj: <https://www.napalete.sk/rimske-kupele-v-dudinciach-nevybudovali-rimania/>

#### Výklaď názvu:

Existuje niekoľko názorov o pôvode názvu Dudince. Prvý výklad sme už spomenuli – ľudová etymológia veľmi často pracuje s príbehom, v ktorom vystupuje postava a jej meno tvorí základ názvu osady, vrchu, rieky, prameňa alebo iného objektu. Podľa tejto povesti bol názov Dudince motivovaný menom víly Dudinky, ktorá strážila vzácne liečivé pramene a zachránila syna rímskeho vojvodu Aquilla Aquilliana.

K vedeckým výkladom patrí názor slavistu J. Stasislava (1999), ktorý odvodzuje názov Dudince z osobného mena *Duda*, ku ktorému sa pridala prípona *-ince* používajúca sa pri tvorbe osadných názvov (o-joným). Maďarská forma Gyögy [Dód] vznikla len odstránením slovenskej prípony *-ince*. Názor o motivácii osobným menom spomína aj trojica autorov I. Lutterer – M. Majtán – R. Šrámek v knihe *Zeměpisná jména Československa* (1982, s. 90) s konštatovaním, že motivácia osobným menom *Duda*, označujúca „osadu Dudových ľudí“ je zastaraná. Okrem tohto názoru je tu

uvedená aj etymológia s motiváciou apelatívom *dudo* význame *jama*, *údolie*, ku ktorému sa takisto pridala prípona *-ince*. M. Kálal uvádzá apelatívum *duda* ako synonymum k slovu *prieluba*: „1) vysekaný otvor v lede; syn. *duda*, 2) prehrada v stodole...“. Apelatívum *duda* označovalo väčší otvor vysekaný do širokého kmeňa stromu, ktorý slúžil ako obruba minerálneho prameňa, čím sa vytvorila prieplávka s minerálnou vodou. R. Krajčovič (2008) vo svojom výklade spomína aj sloveso *dudať* s významom *dudlať*, *klototať*, *bublať*, resp. vydávať takéto zvuky (o vode). Priestor v skalnatom (travertínovom) prostredí, v ktorom minerálne pramene vydávajú bublavý, klopotavý zvuk, označuje R. Krajčovič apelatívom *dudinec* a kedže v zápise z roku 1301 sa spomínajú Dolné a Horné Dudince, na označenie obce sa použilo množné číslo.

Zvláštnosťou je nárečová podoba názvu – Ďudince [Duduńce], ktorá sa používala aj v administratívnom označení po roku 1920. Táto výslovnosť vznikla tzv. asimiláciou (spodobovaním) na diaľku – mäkkosť

## Hron a jeho dejiny

(v poradí) druhého d' spôsobila neskôrší mäkkosť aj prvého d, čo viedlo k výslovnostnej podobe Ďudince. Túto podobu prebrala aj maďarská administratíva, pretože zápis Gyógy, Gyügy, Gyugyincze sa vyslovujú ako [Dúd, Ďud, Ďudince].

### Povest' o vile Dudinke

Ked' rímske legie prekročili Dunaj a dostali sa až k brehom rieky Hron, dal rímsky vojvodca Aquilla Aquillius postaviť svoj tábor nedaleko dnešných Dudinec. Tu mu okrem jeho verných vojakov robili spoločnosť aj jeho manželka a syn, zdroj neprestajnej otcovej radosti a pýchy.

Jednej teplej letnej noci dopadol na tvár spiaceho chlapca strieborný mesačný lúč. Chlapec sa niekoľkokrát nepokojne pomrvil, napokon ticho nečujne vstal a bez toho, aby otvoril oči, námesačný vyšiel zo stanu. Sotva sa nohami ľahučko dotýkal zeme, priťahovaný tajomnou silou mesiaca.

Vojvodca Aquillius mal tej noci nepokojný spánok. Ťaživé sny nadránom ho prebudili skôr ako obyčajne. Prekvapene zistil, že posteľ jeho syna je prázdna a ihned

dal biť na poplach. V prvej chvíli sa nazdal, že mu syna v noci uniesli nepriateľskí vojaci. V tom však svoj pohľad upriamil na obzor a v rannom svite zbadal blednúci mesiac v splne. „Mesiac ho vytiahol! Je námesačný, presne ako jeho matka...“, pomyslel si Aquillius.

A vydal rozkaz, aby jeho legie prehľadali celé okolie, husté lesy aj húštiny. Nedaleko tábora, na úpätí jedného kopca, sa čudne kúdolili zapáchajúce pary z teplých prameňov. Tam sa vydal sám vojvodca Aquillius. Medzi vysokým rákosím objavil kruhovité žriedla, v ktorých ustavične bublala neobyčajná voda. Márne blúdil a triasol sa strachom, čo ak sa synček v niektorom prameni utopil.

Ked' už strácal všetku nádej, tu z čista-jasna ozval sa zvonivý ženský hlas, ale nikoho nevidel: „Stoj, Aquillius! Vidím, že veľmi trpiš. Viem, stratil sa ti jediný syn, dedič tvojho bohatstva a slávy...“ Vtom sa z najblížšieho prameňa vyvalil oblak pary, a keď sa rozplynul, stála pred ním v dúhovom šate víla.

„Kto si? A kde je môj syn?“, pýtal sa vily prekvapený vojvodca. „Zaved' ma k nemu a ja ti zložím k noham všetko svoje bohatstvo!“



Kostol Panny Márie Kráľovnej pokoa v Dudiniciach.  
Zdroj: <https://kupele.dudince.info/samosprava-a-urad/>

„Som víla Dudinka, patrónka týchto prameňov. Nepotrebujem tvoje bohatstvo. Ale ak mi ihneď odprisaš, že prepustíš na slobodu všetkých tvojich zajatcov, moje verné deti tohto kraja, zachrániš život svojho syna!“

Aquillius neváhal a dal víle svoj slub. Tá ho zaviedla k drobným jazierkam s mŕtvou hrdzavou vodou. Na brehu jedného z nich ležal bez známok života stratený vojvodov syn. Zúfalý otec klesol k nehybnému telu. Trasúcimi sa rukami odopál svoj drahocenný meč a položil ho vile k nohám. „Tento meč je znakom mojej moci. Doteraz mi ho neodňal ani najsilnejší protivník. Teraz ho skladám k tvojim nohám ako dôkaz, že splním tvoju žiadosť.“ Nato víla vykročila k jazierku, načrela do krehkých dlaní hrdzavej vody, ktorá sa vzápäť premenila na nebovomodrú, pristúpila k chlapcovi a pokropila mu tvár. V tej chvíli chlapec otvoril oči.

„Otec! Mal som prekrásny sen – o tom, ako navracajú ľudom zdravie a radosť... My dvaja to máme vykonáť!“ Hrdemu vojvodcovi vstúpili do očí slzy. A tieto slzy spôsobili, že krásna víla uverila Aquillovmu slibu, mávla rukou a premenila všetku vodu v jazierku na blankytne modrú. Odvtedy už voda v jazierkach a okolitých prameňoch nebola mŕtvou, ale naopak živou liečivou vodou navracajúcou ľuďom stratené zdravie...

### Uešeli ste, že...?

... Dudince majú najvyšší počet slnečných dní v roku na Slovensku?

... v Dudinciach sa nachádza 32 kamenných tzv. rímskych bazénov vytiesaných do travertínu?

... podľa legendy tieto bazény vybudovali rímski vojaci, v skutočnosti sú však dielom domácich obyvateľov z omnoho mladšieho obdobia?

... Dudince sú počtom obyvateľov najmenšie mesto na Slovensku? V roku 2021 malo mesto 1380 obyvateľov.

... štatút kúpeľného mesta získali v roku 1983?

Autor pôsobí na Katedre slovenského jazyka a komunikácie, Filozofickej fakulty Univerzity Mateja Bela.

### Literatúra:

- KÁLAL, M. 1924. *Slovenský slovník z literatúry aj nárečí*. Banská Bystrica : nákladom vlastným 1924, s. 540.  
KRAJČOVIČ, R. 2008. Z lexiky stredovekej slovenčiny s výkladmi názvov obcí a miest (11). In: *Kultúra slova*, 2008, roč. 42, č. 5, s. 291 – 292.  
KROPILÁK, M. a kol. 1977. *Vlastivedný slovník obcí na Slovensku*. Zv. 1. Bratislava : Veda, 1977, s. 365 – 366.  
LUTTERER, I. – MAJTÁN, M. – ŠRÁMEK, R. 1982. *Zeměpisná jména Československa. Slovník vybraných zeměpisných jmen s výkladem jejich původu a historického vývoje*. Praha : Mladá fronta, 1982, s. 90.  
STANISLAV, J. 1999. *Slovenský juh v stredoveku*. Zv. 1. Bratislava : Národné literárne centrum – Dom slovenskej literatúry, 1999, s. 143 – 144.

web 1:

<https://slovnik.juls.savba.sk/?w=Dudince&s=exact&c=p664&cs=&d=k-ssj4&d=psp&d=ogs&d=sss&d=orter&d=scs&d=sss&d=peciar&d=ssn&d=hssj&d=bernlolak&d=noundb&d=orient&d=location&d=obce&d=priezviska&d=un&d=pskfr&d=pskcs&d=psken#> [cit. 18. 12. 2022]

web 2:

<https://www.dudince-mesto.sk/> [cit. 18. 12. 2022]

web 3:

<https://www.napalete.sk/rimske-kupele-v-dudinciach-nevybudovanli-rimania/?fbclid=IwAR3MABWDJwYIfA1Oo9SrlioisOXoxoFUN-h9i8-9kmWi6F26DsAq2bnWU88k> [cit. 18. 12. 2022]

web 4:

[http://www.sodbtn.sk/obce/statistika\\_obce.php](http://www.sodbtn.sk/obce/statistika_obce.php) [cit. 18. 12. 2022]

web 5:

<https://www.povesi.sk/povesi/2022/12/20/2022-12-20-povesi-o-vile-dudinke-mesto-dudince.html> [cit. 20. 12. 2022]

web 6:

<https://www.dudince-mesto.sk/hugo-von-oberndorff> [cit. 20. 12. 2022]